

ELARI[®]

CardPhone



1. Les instructions avant l'utilisation

- 1.1. L'installation de la carte SIM
 - 1.2. La méthode de chargement
-

2. L'instructions sur l'utilisation de différentes touches de fonction de l'appareil

3. L'introduction

- 3.1. L'interface en stand-by
 - 3.2. L'utilisation de la fonction numérotation
-

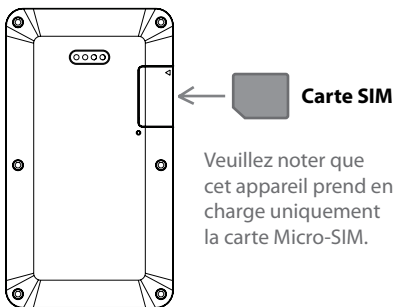
4. Le menu

- 4.1. Le lecteur de musique
- 4.2. L'enregistrement sonore
- 4.3. Le Bluetooth
- 4.4. Les contacts
- 4.5. Les messages courts à la liste de contacts
- 4.6. L'historique des appels
- 4.7. Les paramètres
- 4.8. La calculatrice
- 4.9. La protection contre la perte
- 4.10. Les instructions spéciales pour les touches de raccourci

1.1. L'installation de la carte SIM

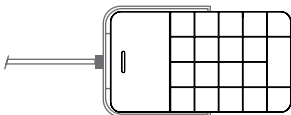
Le siège pour la carte SIM est au coin supérieur droit de l'arrière de l'appareil. Selon les instructions, enlever tout d'abord le couvercle du siège, puis placer soigneusement la carte SIM dans le siège, et seulement maintenant fermer le couvercle du siège. L'installation est terminée.

Prêter attention, s'il vous plaît, à la direction de l'insertion de la carte.

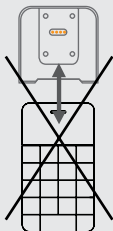


1.2. La méthode de chargement

Les quatre contacts durs du clip de chargement doivent correspondre aux quatre contacts durs de l'appareil. Appuyer sur le clip de chargement pour s'assurer qu'il est étroitement attaché à la partie arrière de l'appareil et utiliser ensuite le câble USB pour connecter le clip de chargement à l'ordinateur ou un adaptateur pour charger. Lorsque le clip n'est pas en charge, retirer le clip dans le sens vertical. Eviter la méthode de glissement, car on peut facilement endommager les quatre contacts durs situés sur le clip.



Mauvaise façon d'installer le clip de chargement



Il est interdit de glisser en haut et en bas.

Bonne façon d'installer le chargeur clip



Installation dans le sens vertical.

L'instructions sur l'utilisation de différentes touches de fonction de l'appareil

Touche de blocage automatique de l'écran

Marche | arrêt

Appui long pour accéder à la messagerie vocale

Appui long pour accès à la calculatrice, appuyez rapidement pour supprimer

Touche de numérotation Bluetooth

Touche de numérotation GSM

Sélectionnez l'élément de menu (en haut)

Sélectionnez l'élément de menu (en bas)

Touche de retour

Touche de confirmation OK

Rejet d'appel Interface principale



Remarque: Lorsque la touche de blocage automatique de l'écran est en position ouverte (marche) et le téléphone mobile n'est pas utilisé longtemps, l'écran peut être bloquée. En position fermée (arrêt) l'écran n'a pas la fonction de blocage automatique.

3.1. L'interface en stand-by

En mode d'arrêt de l'appareil, une longue pression sur la touche marche/arrêt peut démarrer le téléphone, puis on peut entrer le mode en stand-by. Une barre d'état de l'interface en stand-by démontre le signal Internet, la capacité de la batterie, l'icône de la notification de message si votre texto n'est pas lu. Dans le cas quand le Bluetooth est allumé, l'icône Bluetooth s'affichera à l'écran. Dans la partie centrale de l'interface en stand-by, il y a une montre avec l'heure actuelle. Si vous appuyez sur les touches en haut ou en bas pour sélectionner le menu dans l'interface en stand-by, vous pouvez sélectionner les fonctions du menu.



3.2. Débloquer l'écran

Lorsque l'écran est en mode bloqué, appuyer sur la clé marche/arrêt et la clé "#" simultanément pour débloquer. S'il est nécessaire de bloquer l'écran, appuyer répétitivement sur la clé marche/arrêt et la clé "#" simultanément.

3.3. L'utilisation de la fonction numérotation.

Numérotation directe

Pour la numérotation directe dans l'interface en stand-by, utiliser s'il vous plaît l'insertion numérique du numéro de téléphone désiré pour l'appel sortant, si l'appareil est équipé d'une carte SIM, il est possible d'utiliser la touche numérotation GSM pour les appels sortants. Si le Bluetooth du smartphone est connecté, il est possible d'utiliser la touche numérotation Bluetooth pour l'appel sortant (le smartphone devrait être équipé d'une carte SIM, pour la connexion Bluetooth veuillez vous reporter à la section 4.3. Bluetooth). S'il y a une erreur dans le numéro inséré, il est possible d'utiliser la touche Supprimer, située dans la partie supérieure du clavier pour supprimer le numéro incorrect.



Menu

4.1. Le menu de contrôle pour le lecteur de music

Lorsque les Bluetooth de l'appareil et du smartphone sont connectés, vous pouvez utiliser la fonction de contrôle pour jouer de la musique (Veuillez noter que cette fonction est uniquement de contrôle, on peut jouer ou arrêter la musique du smartphone, choisir la chanson précédente ou suivante).

4.1.1. L'utilisation des fonctions du menu pour jouer de la musique

Dans l'interface du menu principal pour contrôler la reproduction musicale appuyer sur la touche OK pour accéder à la fonction de contrôle de la musique, puis en utilisant le bouton de sélection (haut) et le bouton de sélection (bas), vous pouvez sélectionner la fonction désirée. La boîte carrée de choix située à l'interface peut être déplacée dans le côté gauche ou droit et arrêtée sur le signe de votre fonction requise. Appuyer sur la touche OK pour confirmer.



4.2. L'enregistrement sonore. Début

Dans l'interface du menu principal pour l'enregistrement sonore appuyer la touche OK pour accéder à la fonction d'enregistrement, puis en utilisant le bouton de sélection (haut) et le bouton de sélection (bas), vous pouvez sélectionner la fonction désirée. La boîte carrée de choix située à l'interface peut être déplacée dans le côté gauche ou droit et arrêtée sur le signe de votre fonction requise. Sélectionner la touche Enregistrement pour commencer l'enregistrement sonore.

Sauvegarder l'enregistrement/pause/rejecter l'enregistrement

Au cours de l'enregistrement sonore le temps d'enregistrement peut s'afficher sur l'interface. À ce moment appuyer OK pour ouvrir l'interface avec les fonctions suivantes: « Sauver, mettre en pause, rejeter l'enregistrement sonore», puis en utilisant le bouton de sélection (haut) et le bouton de sélection (bas), vous pouvez sélectionner la fonction désirée. La boîte carrée de choix située à l'interface peut être déplacée dans le côté gauche ou droit et arrêtée sur le signe de votre fonction requise. Appuyer sur OK pour confirmer la sélection. Si vous souhaitez continuer l'enregistrement sonore, veuillez sélectionner la touche Enregistrement pour continuer l'enregistrement.

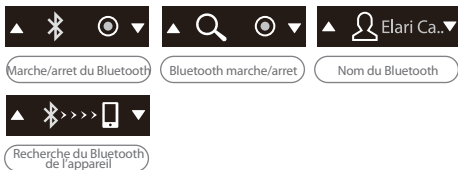
Jouer et supprimez le fichier d'enregistrement

Dans l'interface du menu de l'enregistrement sonore en utilisant le bouton de sélection (haut) et le bouton de sélection (bas), vous pouvez sélectionner la fonction désirée. Puis sélectionner le menu de l'historique d'enregistrement, appuyer sur la touche OK. Les fichiers de la liste de l'enregistrement peuvent s'afficher, en utilisant le bouton de sélection (haut) et le bouton de sélection (bas) vous pouvez sélectionner le fichier requis. Appuyez sur OK, vous verrez le bouton Supprimer et le bouton Lecture. En utilisant le bouton de sélection (haut) et le bouton de sélection (bas), vous pouvez sélectionner la fonction désirée. Appuyez sur OK pour confirmer.



4.3. Bluetooth

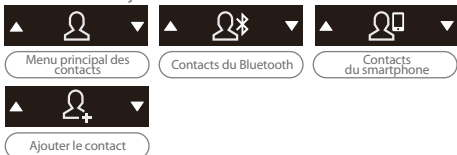
4.3.1. L'utilisation des différents icônes fonctionnelles du menu Bluetooth



Après avoir activé le Bluetooth de l'appareil, utiliser s'il vous plaît le smartphone pour rechercher le nom du Bluetooth mentionné ci-dessus, puis vous pouvez cliquer pour se connecter.

4.4. Contacts

Dans l'interface principale du menu des contacts appuyer OK pour accéder à la liste de contacts, en utilisant le bouton de sélection (haut) et le bouton de sélection (bas), vous pouvez sélectionner les contacts de ce téléphone, synchroniser les contacts via Bluetooth et ajouter les contacts.



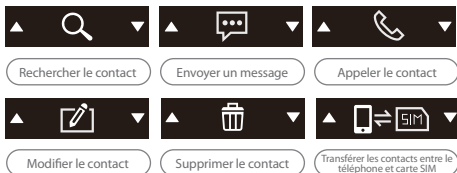
4.4.1. Créer un nouveau contact sur le smartphone

Dans l'interface d'ajouter le contact appuyer OK, puis vous verrez la boîte pour entrer le nom et prénom et aussi le numéro de téléphone, en utilisant le bouton de sélection (haut) et le bouton de sélection (bas) vous pouvez entrer nom, prénom et numéro de téléphone, puis appuyez sur la touche OK pour enregistrer le contact ou annuler. Appuyer sur la touche # pour sélectionner le procédé d'entrée.



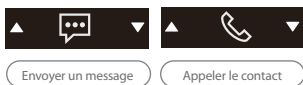
4.4.2. Appeler les contacts

Dans la liste des contacts de l'appareil appuyer sur le bouton de sélection (haut) et le bouton de sélection (bas) pour sélectionner le contact, puis appuyez sur OK pour ouvrir les commandes suivantes: « Trouver le contact », « Envoyer un message », « Appeler le contact », « Modifier le contact », « Supprimer le contact », « Sélectionnez le site de stockage », etc. Appuyez sur le bouton de sélection (haut) et le bouton de sélection (bas) pour sélectionner « Appeler le contact », puis appuyez sur la touche OK.



4.4.3. Appeler les contacts de Bluetooth

Dans la liste des contacts du Bluetooth, appuyer sur la touche OK pour accéder à l'interface de l'affichage des contacts, puis appuyez sur OK une fois de plus pour accéder à l'interface de la sélection de menu de ces contacts. Appuyez sur le bouton de sélection (haut) et le bouton de sélection (bas) pour sélectionner les fonctions suivantes: «Envoyer message», «Appeler le contact», «Enregistrer dans l'annuaire téléphonique».



Remarque: Dans la liste des contacts après avoir sélectionné le contact vous pouvez directement appuyer sur la touche Bluetooth ou GSM afin d'effectuer des appels directs.

Remarque: Dans les interfaces pour éditer des messages courts, les prénoms et les noms des contacts, etc. appuyer la touche # pour changer la méthode d'entrée, appuyez sur * pour entrer dans l'interface de sélectionner les symbole.

4.5. Messages courts

Dans l'interface des messages courts du menu principal appuyer sur la touche OK pour accéder à l'interface opérationnelle des messages courts, appuyer sur le bouton de sélection (haut) et le bouton de sélection (bas) pour sélectionner les fonctions suivantes: «Créer un nouveau message», «Boîte de réception», «Brouillons», «Boîte d'envoi».



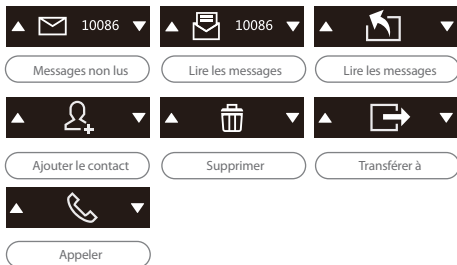
4.5.1. Créer et envoyer des messages

Sélectionnez « Créer un nouveau message », entrer le texte du message, puis appuyer sur la touche OK pour sélectionner «Envoyer un message». Lors de l'envoi du message, vous pouvez choisir le destinataire de la liste des contacts ou entrez un numéro de téléphone du destinataire en mode manuel. Après sélection, appuyez sur la touche OK pour envoyer le message. Utilisez le bouton de sélection (haut) et le bouton de sélection (bas) pour sélectionner les menus suivants: «Enregistrer le message», «Ponctuation», «Mode d'entrée», etc.



4.5.2. Boîte de réception

Sélectionnez «boîte de réception», puis appuyer OK pour accéder à la liste de messages, appuyez sur le bouton de sélection (haut) et le bouton de sélection (bas) pour sélectionner le message requis, appuyez sur la touche OK pour examiner le texte, appuyez sur la touche OK à nouveau pour les fonctions suivantes: «Répondre», «Ajouter le contact», «Supprimer le message», «Transférer à», «Appeler», etc.



4.5.3. Boîte d'envoi

Sélectionner «boîte d'envoi», puis appuyer OK pour accéder à la liste des messages envoyés, utilisez le bouton de sélection (haut) et le bouton de sélection (bas) pour sélectionner le message requis, appuyer OK pour examiner le texte envoyé, appuyez sur la touche OK à nouveau pour les fonctions suivantes: «Transférer le message», «Supprimer».

4.5.4. Brouillons

Sélectionner «brouillons», puis appuyer OK pour accéder à la liste des projets, utilisez le bouton de sélection (haut) et le bouton de sélection (bas) pour sélectionner le message requis, appuyez sur la touche OK pour examiner le texte, appuyer encore une fois OK pour les fonctions suivantes: «Transférer à», «Edition», «Supprimer», etc.

Remarque: Dans les interfaces pour éditer des messages courts, les prénoms et les noms des contacts, etc. appuyer la touche # pour changer la méthode d'entrée, appuyez sur * pour entrer dans l'interface de sélectionner les symbole.

4.6. Historique des appels

Appuyer sur OK pour accéder à la liste des appels, puis appuyer de nouveau sur la touche OK pour examiner les détails de l'historique des appels, puis appuyez sur OK une fois de plus à remplir les fonctions suivantes: «Ajouter un contact», «Appeler le contact», «Envoyer le message», «Supprimer l'historique des appels ».



Menu principal de
l'historique des appels



Appels reçues



Appels composés



Appels manqués

4.7. Les paramètres



Paramètres

4.7.1. Installation du réveil

Entrez les paramètres – «Réveil», sélectionnez le temps optionnel, appuyez sur la touche OK pour accéder à l'interface du réglage de temps. Après avoir réglé le temps appuyer OK pour effectuer les fonctions suivantes: «Réglage Sonnerie», «Réglage du mode de repetition», «Sauver le réveil », etc. Après avoir réussi de régler des paramètres, l'icône ronde sur l'interface sera solide.

4.7.1.1. Comment faire pour désactiver le réveil

Entrez les paramètres – «Réveil», sélectionnez le réveil qui doit être désactiver, appuyer sur la touche OK pour confirmer l'annulation, puis l'icône ronde sur l'interface sera vide.



Réveil



Interface de réglage

4.7.2. Paramètres du téléphone

Les paramètres du téléphone comprennent les types suivants: «Paramètres de la date», «Paramètres du temps», «Paramètres du zone de temps», «Paramètres du format de temps», «Paramètres de la langue du système», «Paramètres de la volume», «Réglage manuel de l'opérateur», «Réglages du temps de la luminosité d'écran». Pour plus d'informations concernant les détails de ces fonctions, veuillez vous reporter aux tableaux suivants:



Les paramètres du téléphone

Paramètres de la date

En utilisant le clavier de téléphone entrer la date directement



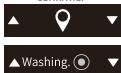
Paramètres du temps

Ben utilisant le clavier de téléphone entrer le temps directement



Paramètres du zone de temps

Sélectionnez à l'aide des touches en haut et en bas. Appuyez sur OK pour confirmer



Paramètres du format de temps

Sélectionnez à l'aide des touches en haut et en bas. Appuyez sur OK pour confirmer



Paramètres de la langue

BSélectionnez à l'aide des touches en haut et en bas. Appuyez sur OK pour confirmer



Paramètres de la volume

Appuyer sur la touche en haut pour augmenter la volume et sur la touche en bas pour diminuer la volume.



Réglage manuel de l'opérateur

Sélectionnez à l'aide des touches en haut et en bas. Appuyez sur OK pour confirmer



Réglages du temps de la luminosité d'écran

Sélectionnez à l'aide des touches en haut et en bas. Appuyez sur OK pour confirmer



4.7.3. Les profils

Il y a les profils suivants: «Mode standard », «Mode silencieux», «Mode conférence», «Mode à l'extérieur», «Mode en avion». Sélectionner le mode utilisé requis, appuyer sur la touche OK pour confirmer les réglages.



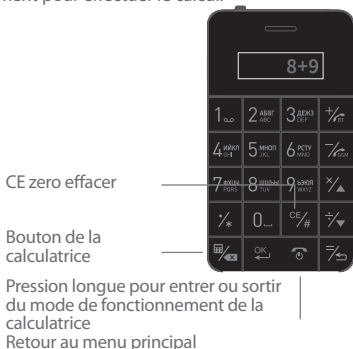
4.7.4. Restaurer les réglages d'usine

Entrez les paramètres – «Restaurer les réglages d'usine», appuyer sur la touche OK pour examiner la notification, puis appuyez de nouveau sur la touche OK pour restaurer les réglages d'usine. Appuyer sur la touche de retour pour annuler. Lorsque vous restaurez les paramètres d'usine, vous revenez tous les réglages de l'appareil sur le niveau de l'usine.



4.8. La calculatrice

Dans l'interface en stand-by appuyer long le bouton calculatrice pour accéder à l'interface de la calculatrice, CardPhone est transféré à la calculatrice, entrer les numéros directement pour effectuer le calcul.



4.9. La protection contre les pertes

Appuyer sur OK pour accéder à la fonction «protection contre les pertes», appuyer à nouveau sur la touche OK pour allumer et éteindre «protection contre les pertes». (La fonction «protection contre la perte» est efficace seulement lors de la connexion avec le Bluetooth du téléphone).



4.10. Les instructions spéciales pour les touches de raccourci

1. Dans les interfaces pour éditer des messages courts, les prénoms et les noms des contacts, etc. appuyer la touche # pour changer la méthode d'entrée, appuyez sur * pour entrer dans l'interface de sélectionner les symboles.
2. En mode de conversation, appuyer sur la touche OK pour activer ou désactiver le mode mains-libres.